



# ТИЖНЄВИК: КЕУНЕ НЕВДОМАДЕКЕ: ТІДЕНЬ

**Число 11 (515) Рік вид. XII. 15 березня 1936 р. Ціна 1 фр. 50 Prix 1 fr. 50.**

Паризь, неділя, 15 березня 1936 року

У кожного майже народу по великій війні є свята для всіх могила. Там поховано втілення національного героя, поховано одного з тих, що життя віддали за волю, незалежність, щастя, добробут і ліпшу долю рідного народу і його держави. Там лежить невміруше серце нації, те найкраще, що вона має.

І ота могила мертвого героя — то символ живої сили нації, емблема її величності і слави. Скропляють її гарячі сльози невтішних матерів, що віддали на віттарь батьківщини найдорожчого сина; схиляються перед нею в пошані глибокій живі товариші; вона — приклад чинної і жертвенної любові до рідного краю для молоді. Володарі чужі перше за все складають на ту могилу квіти, віддаючи належне величі духу народу, що до його столиці вони прибули.

То могила Невідомого Вояка.

Немає її лише у нас. Бо хоч багато незнаних героїв душу й тіло положили за нашу свободу, та нема й не може бути її місця на поневоленій землі. Немає поки-що...

А проте щербата доля, яка позбавила нас багато з того, без чого не можна уявити собі повноти життя сучасної нації, наділила давно вже нас скарбом, якого не посідають інші, щасливіші за нас, вільні народи.

Маємо могилу генія нації, її пророка: Шевченкову могилу.

Та могила, де на високій горі над Дніпром лежить серце нації, — близька й рідна нам усім. То наша святиня національна.

Туди ще дітьми відвивали ми прошу. Там вчилися ми любити.

рідний край, жити для нього і вмірати за нього. Могила та, тісно зв'язана з «Заповітом» великого поета, заповітом, що був для нас за національний гімн за найтемніших часів, зв'язана з усією його діяльністю патріота, співця і борця за краще майбутнє України.

Пам'ятаєте::

«Як умру, то поховайте...»

Частину того заповіту виконано, — поховали, — а решту?

.І коли протягом довгих десятиліть до тієї могили линули думки всього, що є живого серед українського народу, — то з особливою силою звертаються очі наші звідусіль туди, до білого хреста на високій горі над Дніпром, сьогодня, коли побожно згадуємо сімдесят п'яті роковини смерті Кобзаря.

Того хреста вже німа... Сьогодня Україну окрадено, замучено, поневолено. Та святотатна рука зухвалого чужинця, що може зруйнувати хрест залізний, сплюгавити гроб, не спроможна сягнути глибше, вбити душу живу, яка живою зостається і в землі, і звідти озивається до «мертвих і живих, і ненароджених земляків, в Україні і не в Україні сущих».

І сьогодня сильніше, ніж коли, як дзвін на гвалт, як грім недалекої страшної грози гремить і могутніми хвилями розходиться необмежними просторами української землі і далекими світами нашого розсіяння непереможний голос пророка нашого визволення, голос, що кличе нас усіх до чину, який слово перетворити має в діло:

«... вставайте,  
«Кайдани порвіте,  
«І вражою злою кров'ю  
«Волю окропіте!»

\* \* \*

Європа переживає драматичні дні. Одмовлення Німеччини від Локарнського пакту, зайняття німецьким військом демілітаризованої зони витворило напружену атмосферу, викликало гарячкове шукання виходу з утвореного тим фактом міжнароднього кризису.

Коли писалися ці рядки, що сьогодня побачили світ, справу ще не вияснено. Ідуть наради, в які входить складна гра сил. Свого часу в нашому огляді «З міжнароднього життя» подано буде юридичний і політичний аналіз становища, що до нього призвів логічний розвиток подій. Складний і давній процес, який відбувається в Німеччині, —

процес відновлення нею внутрішньої і зовнішньої повноти прав на власній території і в колі інших держав та зміна у міжнародних відносинах, що їх було укладено Версальським трактатом, а особливо активне входження в життя Європи ССР, що його останнім акордом являється ратифікація франко-совітського пакту, який і спричинився вже оце до нових ускладнень.

Перед державами стоїть не тільки вирішення принципіяльного правного питання про одностороннє порушення трактату, але далі складніша проблема практична мирного полагодження протилежних інтересів, що їх одні проти других поставило життя.

З газет читачі знають уже перебіг подій і те, в якому напрямку вони розвиваються. Цікаво тут зазначити позицію совітів, а саме заяву лондонського полпреда Майського, який, як повідомляє «Гавас», подав до відома помішників британського секретаря по міжнародних справах Кренбурнові, що «ССР твердо протиставиться всяким пересправам з Німеччиною, доки буде тягтися незаконна окупація германськими військами Рейнської країни».

Совіти, що свого часу були проти Локарнського пакту і з ним нічого спільногого не мають, тепер на сторожі його виконання!

Совіти говорять про законність і беззаконність! Москва в обороні права!

Це б видавалося на здоровий розум поганим, жалюгідним жартом, чистісін'ким глумом. Але, на жаль, є держави, готові те за серйозне вважати і з тим рахуватися.

Совітський фаховець міжнародного права називає вступ німецького війська до німецької території беззаконною окупацією. А як назвати розбійне захоплення совітами чужої території і незалежної Української Держави?

Менше, ніж хто, має право забірати голос у цій справі представник червоної Москви. Адже вона, порушивши всякі права, права людські й формальні, підбила збройною рукою і тримає живосилом справді в окупації Україну.

### **З українського життя на чужині** *(Із подорожніх вражень із Німеччини)*

Трудно докладніше придивитися до життя хоч би й своєї еміграції у якісь країні за дуже короткий час перебування в ній. Але все-ж

у справах і настроях своїх людей легше розбіратися, і хоч недовго мені прийшлося перебувати в Берліні, все-ж я міг схопити де-які риси українського життя в Німеччині.

Майже вся наша еміграція в Німеччині перебуває там з давніх повоєнних часів. Мало порівнюючи є таких, що осіли там в останніх роках. Причиною тому були головним чином майже непереборимі труднощі з одержанням дозволу на працю. Тепер там міг би жити лише той з емігрантів, хто не потрібував би заробляти собі на життя. А тому що таких українських емігрантів не існує, то й кадри їх в Німеччині не поповнюються в наслідок переїзду туди наших людей з інших країн і число їх як би стабілізувалося. Цифру української еміграції в Німеччині з усіх українських земель опреділюють в 3000 чоловік, з яких до 1000 чоловік з Великої України.

Еміграція наша в Німеччині не так розбита, як мало організована. На кільки тисяч всього числа нашої еміграції там, ледве чи одну-две сотки можна вважати формально організованими. До того ця організована частина, зрештою як майже і в кожній іншій країні, розбита по кількох ворогуючих організаціях.

Велике значіння в процесі цього організаційного розброму мав без сумніву факт припинення функціонування українського представництва після упадку нашої державності. Треба жаліти, що з від'їздом із Берліну останнього посла Української Народної Республіки, українське представництво в Німеччині фактично було ліквідовано. В тих країнах, де представництва ці, в тій чи іншій формі, продовжували існувати і після упадку нашої держави, — як, наприклад у Румунії, Польщі, Франції, — українське життя, хоч було до деякої міри дезорганізоване, все-ж одзначається більшою нормальністю. В Німеччині-ж за відсутністю якогось свого авторитетного осередку, ґрунт для всяких анархичних проявів ріжких елементів із нашої еміграції, що мають до того нахил, атмосфера для ріжної отаманії, більшої й меншої, оказалася як найліпшою.

Не будемо тут говорити про українські організації, що існують в Берліні, і про які хоч побіжно необхідно буде згадати далі. Досить згадати про ріжні індивідуальні «ініціативи», на жаль, завжди авантюристичні й шкідливі, які не могли б мати місця, коли б існувало в Берліні авторитетне українське представництво, об яке подібні авантюри розбивалися б.

Особливо за останні три роки, коли утвердився в Німеччині теперішній режим, і коли багатьом почало здаватися, що в Німеччині «можна тепер робити українську роботу», ріжні ініціативи почали рости, як на дріжджах. Прийде час, коли, — на наш сором національний, на жаль, — буде відомо, хто й що робив у цей час в Німеччині «для України», які заходи в цій справі приймали, навіть які гроші добувалися «на національну роботу» і як потім за це саме иноді сиділося і в тюрмі. Треба, натурально, стрітися, часто випадково, з такими людьми, що вам ріжких інформацій в українських справах можуть уділити. І не кожний свіжий чоловік у Берліні зможе про все

довідатися. І мені, ясно, багато чого залишається невідомим, але, те, про що довідується, може часом викликати сором...

Де-які з наших людей в Берліні мають добре чужі знайомства і зв'язки. Порівнюючи, я навіть сказав би, що цих зв'язків і знайомств можливо, більше, ніж у українців у інших країнах, де ці знайомства чужинецькі являються іноді певною «привілеєю» вузького кола осіб. В Німеччині все якось простіше. Одні мої українські знайомі запропонували мені певного вечера піти з ними на прийняття до одного з балтійських посольств. Я охоче зкористав з цієї нагоди побувати між чужими людьми. Не жалував такого свого рішення, бо представили мене, як українського журналіста, і послові тієї держави в Берліні, і я міг у довгій з ним розмові про Україну пояснити йому сучасний стан української справи і од нього довідатися про ставлення до України і перспективи що-до наших відносин у майбутньому. Але не про це тут головно хочу згадати, бо говорю зараз про ті ріжні українські авантюри, що можуть мати місце в Берліні в наші часи. А саме, розказали мені в тому посольстві, як кілька днів перед тим явився був до них один українець, п. З....., який і тепер, як мені відомо, живе в Берліні, і який назавався не більше, ні менше, як «заступником Петлюри» і запропонував тій державі купити у нього кораблі української флоти, в надії, розуміється, дістати тим часом якийсь аванс...

Семен Нечай.

(Далі буде).

---

### З життя й політики.

---

— Підсумки еволюції політичних відносин в ССР. — Остаточне оформлення диктатури і його етапи. — Її соціальна база. — Диктатура і українська справа.

В цьому черговому нашому огляді хочемо поставити собі завдання, трохи відмінні від тих, що звичайно ми ставили в наших оглядах совітського життя й подій. Не будемо на цей раз спинятися на біжуших справах совітського життя, а спробуємо зробити певні підсумки того стану, в якому опинивсяsovітський союз, а з ним і Україна, в результаті дотеперішнього свого розвитку.

Зайнятися цією справою примушує нас подвійного роду обставини. З одного боку, цілий ряд фактів указує, що саме теперішній момент в житті совітського союзу є тим критичним періодом, який поставить його в нові обставини і перед новими завданнями. Саме в ці дні зафіксувалася нова міжнародна ситуація для ССР, яка визначилася, з одного боку, вступленням в силу франко-совітської угоди, а з другого боку крайнім напруженням відносин на Далекому Сході.

---

Цього року десята річниця смерти бл. пам. Симона Петлюри.

---

Зафіксувалися так само певні нові напрямні совітської політики, визначені в постановах грудневої сесії ЦК ВКПб і січневих нарадах сесії ЦК'я загально-союзного і республіканських, виявлені в ряді дуже характеристичних виступів совітської преси. Зайнятися підведенням підсумків необхідно, з другого боку, також і через те, що цим способом можна підійти й до такого актуального і модного тепер питання, як питання про «еволюцію» совітської системи.

В силу необхідності те підведення висновків, яке ми хочемо зробити, може бути лише в обмеженій кількості ілюстровано і доповнено фактичним і цифровим матеріалом. Цей матеріал ми давали в наших попередніх оглядах; сподіваємося, що так само будемо постачати його в майбутньому.

\* \* \*

Підсумки розвитку відносин в ССР в цолітній царині можуть бути зведені до формули: остаточне ствердження і скріплення диктатури і влади Сталіна. Боротьба Сталіна за владу в ССР пореїшла через ряд етапів. Тепер ми свідками повного закінчення оформлення його диктатури.

При існуванні в ССР диктатури комуністичної партії боротьба Сталіна за владу, природис, мусіла перейти через етап опанування ним командуючих висот в партійному апараті. Знаємо ми перебіг цієї боротьби, що тяглася на протязі кількох років. Внутрішнепартійна опозиція була знишена і ліквідована; воля думок і воля дискусії, яка раніше в партії в певних межах існувала, була скасована; стара большевицька гвардія, яка в партії посідала певний моральний авторитет і була потенційно небезпечною для Сталіна, підлягала найжорстокішій нацифікації; вживалося тут найріжнородніших засобів, од висилок за кордон (Трсцький) і до Сибіру (Раковський) до виточення судових процесів (Зінов'єв) і ліквідації тих товариств, де старі большевицькі авторитети посідали вплив і значення (Товариство політкаторжан, товариство старих большевиків). Підпорядкували собі партію, Сталін поставив собі завдання перевести її реорганізацію в тому напрямі, щоб її організаційна структура була як найбільше пристосована до потреб диктатури. Масовість і порівнюючи легкий доступ в її ряди робив апарат партії занадто складним і незgrabним для використання його диктатором. Переведені ряд заходів для того, щоб цю складну організацію скоротити і зробити простішою, обернути її в апарат, більш пристосований для здійснення директив диктатора. З партії вилучено всі непевні й пасивні елементи: переведено перечислення менш цінних і свідомих елементів в кандидати, позбавлено всяких прав, утруднено доступ до партії, на певний період прийняття нових членів цілком заборонено; зроблено неможливим механічний переход до партії з комсомолу. Останнім штрихом в цьому процесі підпорядковання партії Сталіну є постанова останнього пленума ЦК ВКПб, якою прийняття до партії в обмежених розмірах відновлюється, але з тим застереженням, що ЦК надається право заборонити прийняття в тих організаціях, які будуть призначані політично невиобраними і непевними.

Є цілком зрозумілим, що в результаті всіх цих реформ політична роль і значення партії зменшується до мінімума. Вона, як база для опозиції, для диктатора тратить свою небезпеку, але рівночасно з тим тратить і свою вартість, як політичне і громадське опертя для диктатури. В зв'язку з бажанням знайти для себе нову, ширшу базу стоять теперішній курс Сталіна на безпартійних большевиків, його змагання з'єднати коло себе і опертися на ті елементи, які своє поставлення і своє упривілейоване становище завдають совітському режимові і які мають підстави думати, що упадок режиму буде зважати разом з тим також і кінець його персональної кар'єри. Звільнившися від залежності од партії, Сталін організує коло себе преторіянську гвардію, для якої законом

стас кожне чергове посунення диктатури. Диктатура набуває під час законіченого й оформленого вигляду. Диктатор стає єдиним джерелом закону, єдиним авторитетом, який знає, куди направити курс совітського корабля. З системою диктатури човної і послідовної, вступає ССР на зустріч тим новим подіям, яких примушує чекати надзвичайно заплутана й напружена міжнародна ситуація.

\* \* \*

Ми не один раз в своїх оглядах підкреслювали, що диктатура комуністичної партії не була диктатурою пролетаріату, а диктатуру над пролетаріатом. Але констатування того, що комуністична партія ціком не висловлювала волі пролетаріату, в жадний спосіб не заперечує твої думки, що ця партія серед певних кол пролетаріату і селянства, передовсім в центральних російських областях, мала свій вплив і значення. Ліквідація партії, як політичної організації, переведена Сталіним, обернення її в один із другорядних додатків до бюрократичної совітської машини не могла не означити звуження бази, на якій спирається диктатура, й поступаючою одриву її від реального совітського життя. І що та преторіянська гвардія, на якій хоче спиратися Сталін, є витвором лише збюрокрагизованого совітського устрою інтересів жадної громадської групи не реєструє і не виявляє.

Наслідком цього все далі поступаючого одриву диктатури від життя є втрата нею в її політичній лінії всякої провідної думки, кожного провідного напрямку. Те, що характеризує політичні посунення диктатури в останні часи, — це політика лавірування. Обов'язуючий формально курс генеральної лінії фактично існує лише на папері. В ньому заведено стільки поправок і змін, що тепер совітському громадянинові загрожуvala б поважна небезпека опинитися в концентраційному таборі, коли б він почав висовувати проти певних теперішніх посунень совітської влади ті аргументи, якими обґрунтювали свою позицію у рішаках совітської чинності перед двома, трьох роками. Політика влади визначається тепер од випадку до випадку. Встановлюється система часткових папірових уступок, яка після всіх між задоволінні, яка не може дати совітському кораблю певний напрям. Політика поліпшення становища інтелігенції перемінюється в давання їй по зубах. Загравання з робітництвом змінюється стахановським притиском і новими нормами виробництва. Проголошення амністії для «куркулів» і уступки колхозникам, згідно з заявами авторитетних чинників, не переводяться в життя, не зважаючи на існування відповідних декретів.

Поки-що політика лавірування ті наслідки, яких од неї чекає влада, осягає. Вона дає можливості диктатури заховувати своє існування, дас можливість їй справляти назовні враження міцної і твердої влади. Але чи буде так в тому випадку, коли напружена міжнародна ситуація поставить диктатуру перед такими фактами, що будуть вимагати від неї напруження і мобілізації всіх можливих сил?

\* \* \*

Ми визначили вище, що характеристичною рисою сучасної політики диктатури є політика лавірування. В цетвердження мусимо внести одну пошуку. При постійному літтенні й змінах напрямних курсу є одна сфера, в якій цей курс лишається твердим і виразним з 1929-30 років. Цією сферою є політика що-до УССР і української національної справи. Переводиться тут, починаючи з часів першої п'ятилітки, поспільства політика повного нищення українських автономних установ і ліквідації всіх українських культурних здобутків.

Не важко зрозуміти причини цієї політики. З режимом диктатури неминуче з'являється заснований на централізації і режим ліквідації та розбиття

всіх існуючих об'єднань громадського й соціального порядку. Кожна державна установа, що має свою відмежовану компетенцію в обсязі законодавства і управління, складає перешкоду для чинності диктатури; кожне громадське об'єднання тайт в собі ту небезпеку, що воно може складати з себе силу, яка поставиться проти диктатури. Через те вілком природнім і неминучим був факт ліквідації українських національних здобутків і державних установ у міру розвитку й скріплення диктатури. Свого роду свідоцтвом поважності й дозрілості українського руху є те, що диктатура усвідомлює собі, що тут політика лавірування для неї не дає жадних результатів, що вона для неї є тут неможливою й недоцільною. Сталін розуміє, що інсценізація прихильності до українських національних домагань в стилі хоч би того, як це було зроблено останнього часу для азійських «національних республік», — на Україні с річчу небезпечною. Для нього лишається тут лише один шлях — система гноблення й утисків, які в останньому рахунку лише сприяють нагромадженню національної енергії.

\* \* \*

В сітлі даних цього процесу розвитку політичних відносин в ССР, цього процесу остаточного оформлення диктатури, не можуть не вражати своєю короткозорістю, своєю продуманістю позиції тих європейських прихильниківsovітів, які уважають, що вони обороняють інтереси демократії і боряться з режимом диктатури Гітлера й Мусоліні... шляхом підтримки диктатури Сталіна. Вони не розуміють, що своєю тактикою піддержки сталінської диктатури вони лише підтримують основи тої демократії в своїй країні.

А може більш правильним буде припущення, що західно-європейські демократичні прихильникисовітів використують демократичну фразеологію для оброни совітів зовсім не з демократичних міркувань. Певний матеріал для цього припущення дають ті дані, що виявилися під час дебатів у французькому парламенті в справі ратифікації французько-совітської угоди. Та і по-за межами Франції також можна знайти дані, які свідчать, що не завжди західно-європейські оборонцісовітів з демократичного табору керуються лише інтересами демократії.

В. С.

### З міжнародного життя

— Франко-совітський пакт.

Справа з ратифікацією цього пакту перейшла не так гладко, як того мабуть хотілося совітам, а все-ж перейшла. Більшістю 353 проти 164 голосів французька палата депутатів 27 минулого лютого той пакт прийняла, і тепер після ствердження його сенатом, що, як бачили, було передене в чисто формальний спосіб, зостається лише підпис президента республіки, — річ, напевно, вже чисто формальна.

Історія цього нового пакту довга, складна й досить заплутана. Думка про нього неначеб-то зродилася в Празі, а у Франції перший, хто став його опрацьовувати, був Поль-Бонкур, що взявся до нього, коли став на деякий час міністром закордонних справ. Його працю продовжив не-біжчик Барту, після якого вона дісталася в спадщину П'єру Лявалеві. Ляваль, як здається, пактом не дуже-то був захоплений, бо, хоч і підписав його вже в травні минулого року, але на ратифікацію не ставив аж до кінця свого міністрування. Поставив його перед парламентом його наступник Флайнден, щоб ще до виборів перевести цю справу, бо не зна-

ти, що ще було б з ним після виборів. Пакт передішов голосами комуністів, соціалістів та радикалів з додатком певного числа голосів із інших, уміркованих парламентських груп.

Така зовнішня історія франко-совітського пакту. Внутрішня ж його історія зводиться до того, що запроектований він був зовсім не в тій подобі, в якій його було ратифіковано. Ідея його була закреслена в дуже широких тонах. Це мав бути тан званий Східний пакт, що до нього мали ввійти Германія, ССРР, Балтийські держави Польща, Румунія, Чехословаччина, за нею й Югославія, а може й Балканська Антанта, а Франція мала грati ролю гаранта. Ця ідея, як відомо, наткнулася на спротив Германії, на стримане ставлення балтийців, на нехіть Польщі, на вагання Румунії і т. ін., а з тих причин і завалилася. На її місце поставлено було проект другого, так званого, Північно-східнього пакту з Германії, Польщі, ССРР та Балтії, який так само із тих самих причин не міг бути реалізованим. З держав, які мали приймати участь у тих регіональних, як говорилося, пактах, охочими до того зосталися лише три, тобто ССРР, Франція та Чехословаччина. Жадного регіонального пакту, явна річ, вони скласти не могли, бо не мають спільних між собою кордонів, натомісць склали вони двобічні пакти, які в сумі дали лінію Париж-Прага-Москва. Ланцюг тих пактів був таким: Прага-Паріж мали пакт з давнього часу, Прага-Москва склали й ратифікували свій пакт минулого року, тепер ланцюга скріплено новим кільцем, пактом Париж-Москва. А тому, що чехословацько-совітський пакт був ратифікований умовно, — тобто набирає сили лише тоді, коли буде ратифікований пакт совітсько-французький, тому-то фактично випадає так, що французька палата депутатів 27 лютого ратифікувала не лише свій пакт з ССРР, але й пакт чехословацький з тою самою державою. Прага стала таким чином точкою, в якій перехрестилися інтереси совітів з інтересами Франції.

Про зміст франко-совітського пакту свого часу говорилося на цьому місці. Зміст той так само означився не зразу, а передішов ріжні фази, чи, так би мовити, редакції. На початках — совіти особливо хотіли були скласти ніби-то чисто військову конвенцію, яка б охоплювала Париж, Прагу й Москву та чинила б автоматично, тобто в разі нападу на одну з трьох конвенційних держав, дві останні мали б негайно виступити на допомогу всіма своїми силами. За часів Лівадія французька сторона поставилася проти такого автоматизму, а також і проти участі всіх трьох сторін в одному пакті. Тому то формально й складено було два пакти, хоч суттєво обидва вони тісно між собою пов'язані. Автоматизм з договору усунено, а натомісць допомогу встановлено в рамці параграфу 16-го статуту Ліги Націй, з одного боку, а з другого, — її пристосовано до певних умов, вказаних в Локарнському договорі, учасником якого являється, як відомо, Франція. Це пристосування мабуть і стало причиною того, що Чехословаччина мусіла скласти свій договір окремо, бо в Локарнському пакті про неї не говорилося нічого. До того ще вказано в договорі, що він пілlyй стосується лише до європейських територій.

У перекладі з дипломатичної мови пактів на мову, зрозумілу всім, питання взаємної допомоги вypadá так. Коли б якось держава, скажімо Германія, бо як раз про неї говорилося в дискусіях з приводу пакту, нападе на совіти, і то неодмінно на їх європейські території, то перше мусіло б бути поставлено в Лізі Націй питання про визнання її нападником. На це в цілком ясному випадку італо-етіопського конфлікту було втрачено десять день. Коли б в Лізі Націй не сталося одноголосної думки про те, хто є нападник, — а відомо, що в такого роду випадках в Лізі

---

Готовимося до достойного вщанования світлої пам'яті національного героя в день десятиліття його смерти.

---

Нації тяжко сподіватися на одноголосність, — тоді Франція звертається до учасників-гарантів Локарнського договору, тобто до Англії та Італії, з запитанням, чи її допомога союзам протирічна чи не протирічна вказаному договору? Скільки днів треба на таку одновідповідь, не знати, бо прецедента щодо цього поки ще не було. І лише діставши задовільнячу відповідь, Франція може виступити на допомогу союзам. Таким чином, од нападу до допомоги минуло б 10-15 днів часу, тобто дуже багато. Бо коли б німці пішли б таки війною на ССР, припустімо з боку Фінляндії, — як про це часто згадує союзницька преса, — то за цей час що найменше Петербург був би уже в їх руках. Хто на початках великої війни був у Петербурзі, то знає, що там чекали німців через два тижні після оголошення війни, тепер воно пішло б скоріше, хоч би вже й тому, що коли таки війна буде, то вона мабуть не потребуватиме, щоб її наперед проголошували.

Такі стойті справа з допомогою в одному випадку. Другий був би, коли б Германія напала на Францію. Союзницька допомога могла б зачати-ся трохи скоріше бо для них обов'язкова лише процедура Ліги Націй, а з Локарно вони не мають нічого спільного. Але як ту допомогу вони могли б фактично виявити? Між Германією й ССР, як відомо, спільніх кордонів немає, а Польща, що лежить між ними, союзницьких сил через свою територію перепускати пінк не бажає. Союзам довелося б або наперед воювати з Польщею, яка, до речі, стоїть в союзі з Францією, або дістати од Румунії дозвіл переправити свої сили кружною дорогою через її територію до Чехословаччини, аби вже звідти виступити проти Германії. Обидва варіанти, мабуть таки, не дуже доцільні, зважаючи на сучасну військову техніку. Єдине, що союзи могли б вислати, це була б повітряна флота, але й літакам довелося б використовувати один із двох вказаних вище, не дуже-то вигідних, бо довгих шляхів.

Третій випадок, коли б Германія напала на Чехословаччину. Згідно з старому договору, французька допомога могла б прийти негайно й шляхом для того готові, хоч і далекі, але перед союзницькою допомогою встануть усі ті труднощі, що у перших двох випадках. Що-правда, один із французьких промовців у парламенті завірював, що для союзницьких літаків кордони є існують, але для не-союзницьких вони таки є, і це може потягти за собою не локалізацію війни, а поширення її.

Таким чином, формально франко-союзницький пакт — неначе б-то не вносить нічого нового до європейського становища, а являється ще одною, так мовити, напівовою гарантією миру. В дійсності воно не так.

Тексти його такі загальні й такі мало означені, що значіння його мусить бути зважено не з того, що в ньому написано, а з того, що з ним захочуть зробити заінтересовані сторони. Він може так і зостати ще одним пактом, як усі його попередники, але може також, при певних умовах, перетворитися у велику дипломатичну й політичну зброю, яка склонить цілім континентом Європи, коли не більше. Не дурно таку пильну увагу присвятити йому прихильна на сьогодні до Франції Англія, так цікавиться ним Італія, так рішуче виступила Германія, а з нею й діла Середня Європа, так насторожилася Польща й Балтійські держави. Більше за те, навіть японську переворотову акцію, що в час, коли писано ці рядки, вибухла в Токіо, частина європейської преси, в тому числі й французької, причинно зв'язують з ратифікацією франко-союзницького пакту. У пакті, що правда, як вказано вище, виразно говориться лише про європейські території, а все таки хвилі, що він підіймав у міжнародних взаєминах, доночуються й до Далекого Сходу. Такий вже на сьогодні тісний став світ. А що з того вийде, буде видно.

Observer.

### **З преси**

«Новое Слово», російський часопис, що видається в Берліні «Російським Национал-Соціалистическим Движением», в числі своєму з 26 січня с. р., подає відомість про відкриття свого відділу Берлін-Бранденбург.

Згадуючи про наслідки праці нової російської еміграційної організації, що заснувалася в Німеччині, протягом двох літ свого існування, «Новое Слово» так характеризує головне завдання «Росийского Национал-Соціалистического Движения»:

«За своє головне завдання російський націонал-соціалістичний рух уважає підготовку кадрів, вихованих у дусі, що відповідає особливим умовам Росії та її народів (на ґрунті безумовного признання рівноправності яких «в великом общем отечестве» він стоїть)»... і т. д.

Загально відомим є ставлення всіх російських течій, од правих і до найлівіших, до визвольних рухів поневолених Москвою народів, в тому числі й до визвольного руху українського. Ведуть всі росіяне, хто-б вони не були, запеклу боротьбу проти змагань українського народу за свою політичну свободу, і ми знаємо, що лише у завзятій боротьбі з кожною Росією, якою б вона не була, ми здобудемо свою державну незалежність.

Не знаємо, як поважною є нова російська організація, що оце два роки тільки, як працює на терені Німеччини. Але все-ж цікаво занотувати, що й вона пішла в сліди вже існуючих, і в національному питанні займає позицію «великої спільнної батьківщини» для всіх «народів Росії»... Отже знову — «единая и недѣлимая».

Свою відповідь що-до цього поневолені комуністичною Москвою народи, об'єднані в спільній боротьбі за свою незалежність у відомій організації «Прометей», уже давно сказали. Совітська Росія мусить розпастися і всі підготовлені до державного життя народи, що входять у її склад, на її грузах створять свої незалежні держави.

І тому смішним в умовах сьогодняшньої дійсності являється засновання «української секції», про що ми чули, в названому вже «Російському Национал-Соціалістичному Русі». Організаторам тієї української секції наперед можна порекомендувати не витрачати даремно зусиль.

Бо український народ не хоче більше бачити жадних «общих атечеств» і намагає всі свої зусилля до створення власної вільної батьківщини.

---

*Осіб що бажають, за прикладом минулих років, замісць великої візитів та привітань скласти пожертву на Українську Бібліотеку ім. С. Петлюри в Парижі, просять повідомити про це Бібліотеку або Редакцію «Тризуба» до 2 квітня с. р. Привіт од цих осіб з їх іменами буде оголошено в «Тризубі».*

# Хроніка

## З життя укр. еміграції. у Франції.

### З життя Української Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі.

За місяць січень 1936 року ласкаві добродії та прихильники Бібліотеки обізвалися такими пожертвами: 1) Українська Громада в Оден-ле-Тіші — 20 фр., 2) п. М. Кузь — 5 фр., 3) панство Оніпків — 10 фр., 4) п. Іл. Шаповал — 10 фр., 5) П. і М. Плеваки — 10 фр., 6) п. Ст. Шишківський з Праги — 10 фр., 7) п. Іл. Батрак — 10 фр., 8) п. Козачок — 15 фр., 9) Галина Литвиненко — 3 зол., 10) пані Юл. Шульгинова — 5 зол., 11) Р. і Н. Іщуки — 5 зол., 12) д-р Рошинський — 5 зол., 13) Збірка в Клубі «Українська Хата» в Рівному під час Академії пам'яті С. Петлюри в р. 1935 — 42 фр., прислані п. послом Ст. Скрипником.

Всього пожертв поступило в січні — фр. 183.

Свою прихильність та увагу до Бібліотеки пожертою книг та інших речей виявили такі особи: 1) п. М. Малашко — 8 світлин, 2) п. Є. Бачинський з Женеви — 2 чч. газети з українікою, 3) п. Іл. Хмелюк — 2 кн., 4) п. І. Карбовський — 1 рушничок, 5) проф. І. Огієнко з Варшави — 1 кн., 6) В-во «Світ Дитини» із Львова — 1 кн., 7) В-во «Новий Шлях» із Канади — 1 кн., 8) п. В. Королів-Старий з Мельнику в Чехії — 4 кн., 9) В-во «Торбан» із Львова — 40 зшитків нот своїх видань, 10) В-во «Українська Бібліотека» із Львова — 4 кн., 11) «Український Громадський Видавничий Фонд» із Праги — 28 книг,

12) п. полк. Лощенка (Гетьманська Управа в Берліні) — 1 кн., 13) од Наукового Інституту в Берліні — три кн., 14) п. С. Косенкової — 10 кн., 15) п. З. Безуглого (світлярня «Фотокоз» — 8 світлин, 16) Ред. «Тризуба» — 2 кн., 17) п. Іл. Хмелюка — 1 кн., 18) п. П. Йосипишина — 1 світлина, 19) Шкільні Ради у Франції — 1 кн.

— Щирій відгук у країнців із Ванкуверу. Рада Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі складас сердечну подяку українцям із Ванкуверу, що на святі державности, 26 січня с. р., на пропозицію п. голови Народного Дому А. Шербака зложили пожертву на Бібліотеку. Подаючи імена жертвовавців, вітаємо їх сердечно та посилаємо найкращі побажання. Датки зложили пп.: А. Шербан та Д. Стручинський по одному долару, І. Шевчук, Н. Москалик, Н. Н. С. Синьовський та Повк — по 50 ц. Н. Н. — 35 ц. По 25 центів зложили: пп. К. Лаховецький-О. К. Молчанський, С. Савчук, Ф. Стейшин, Ф. Мосеню, С. Сироїд, В. Потапенко, М. Нагорний, Ю. Бойчук, М. Тихий, В. Пелех, Софія Стещук, Ф. Богдан, С. Лобай, Марчук, Ю. Юрчак, Кассевич, Т. Маскаль, В. Маскаль, Р. Лаховецька, Гість, П. Ширецький, Є. Климко, Шербакова. По 10 центів зложили п. П. Боднар, Т. Герасимчук, М. Шевчук, П. Миколай, М. Маскаль, М. Піnton, Г. Кущанко, М. Тимків, Ф. Сірий, В. Жела, К. Дружків, С. Маскаль, В. Глютик, Бонзель, У. Горудко, П. Герасимчук, Н. Целех, У. Мельник, В. Герман. По 5 центів зложили пп.: А. Теслюк, А. Книгницька, А. Шевчук, У. Савка, В. Семич, Н. Ширецька,

Сліпчук. Зокрема дякуємо їй збирачам: пані Богдан, пані Пелех та панам: М. Нагорному, М. Шевчукові, Ф. Богданові, П. Герасимчука, Є. Климкові та М. Шербакові.

— П о і м е н и й с п и с о к ч. 24 осіб, що зложили датки на Бібліотеку ім. С. Петлюри в Парижі.

На підписний лист ч. 740 п. Чорного, зв'язкового Т-ва б. Вояків Армії УНР в Шато-де-Ля-Форе (Франція) датки зложили: пп. М. Чорний — 5 фр., Каптор — 10 фр.. Дудніченко — Возняк — 5 фр. і Т. Сліпчук — 2 фр.

На підписний лист п. Філоновича з Праги (Чехословакія) датки зложили в коронах чсл. п.п. Вер. та Василь Філоновичі — 10, Арт. Зубенко — 25, Федъ Іордовський — 5, П. Бутовський — 5, О. Бочковський — 5, Ім. І. Гуцилів — 5, Б. Гомзін — 2, С. Невінський — 20, І. Кабачків — 20, Л. Янушевич — 5, Н. Н. — 2, нечіткий — 5, З. Злотов — 10, М. Битинський — 10, П. Крицький — 1, А. Яковлів — 20, В. Бибик — 20, нечіткий — 1, Слюсаренко — 2, Власенко — 1, Івасюк — 1, Н. Козицька — 5, Д. Антончук — 10, Л. Грабина — 2, нечіткий — 1, Ін. Гурин — 20, З. та І. Мірні — 10, Гудимов — 5, М. Литвицький — 10, Лідія Садовська — 10, В. Каролик — 10.

На підписний лист ч. 764 Т-ва «Незалежна Україна» (Брюсель, Бельгія) датки зложили у франк. бельг.: п. п. Я. Олексюк — 10, пані А. Олексюк — 10, О. Косець — 10, І. Косець — 15, Ю. Яковлів — 10, М. Бевз — 5, Дорошенко — 5, Устимович — 5, Калугина — 2, Бондаренко — 1, П. Левинський — 10, Шевченко — 1, Вічний — 1, Митрофанів — 1, П. Цинк — 1.

На підписний лист ч. 732 п. полковнику Татарулі, уповноваженого Т-ва б. Вояків Армії УНР в Шалеті (Франція) датки зложили у франках: п. п. полк. Татаруля — 10, сотн. Пашин — 5, пор. Шаповал — 10, Тимко Євген — 5, Сергій Татаруля — 5, Галаган — 2, Люзняк — 2, Мар-

— 5, Охман — 2, Долотій — 2, Марущак Арсен — 2, Марущак К. — 1.50, Марущак — 2, Кислиця — 5, Григоренко — 1, Марущак В. — 2, Павловська — 5, Осипчук — 2, Давиденко — 5, Савицький — 3, Денисюк — 2, Гуновський — 3, Стоцький — 5, Д. Бацен — 3, В. Реган — 2, Семак — 1, Бойко — 1, Щербина — 10, В. Зубенко — 5, Хоменко — 5, Климів — 5, Ерлебух — 3, Лобода — 1, Жарський — 1, Литвиненко — 5, Кондифора Мик. — 10, Шевченко — 1, Столяревський — 5, Мороз — 3, Попів — 2, Балинський — 5.

На підписний лист ч. 743 п. Пендури, зв'язкового Т-ва б. Вояків Армії УНР в Регоні (Франція) датки зложили у франках: п. п. Пандюр Д. — 10, Ніговський — 10, Гайдук — 10, Лисик — 5, Євдошенко — 5, Старовіт Н. — 5, А. Бачинський — 5, Друцький — 5, Пащенко М. — 5, Мисозу А. — 5.

На підписний лист ч. 755 пані П. Багринівської з Рівного (Волинь) датки зложили у зол. польськ.: п. п. Барачкова — 1, Пахолкова — 0.50, П. Багринівська — 10, Магилія — 3, Н. Бульба — 2, П. Бил — 2, Я. Бичиковський — 2, Вербицька — 1, Борачук — 1, Карнаухів — 1, І. Литвиненко — 2.

На підписний лист ч. 751 п. полковника Леоніда Олійникова, уповноваженого Бібліотеки в Ліоні (Франція) датки зложили у франках: п. п. Л. Олійників — 10, Чміль — 5, Ігнатьєв — 5, А. Остапчук — 5, Васимко — 5, Янушкевич — 1, Шемет — 5, Гиш Дука — 2, Українець — 4.50.

Всім цим особам та організація Рада Бібліотеки складає свою ширу й глибоку подяку.

— 22 січня в Українській Громаді в Одн-ле-Тіші. З нагоди роковин 22 січня заходами Ради Української Громади в Одн-ле-Тіші та філії Товариства б. Вояків Армії УНР, з участю Батьківського Комітету, в неділю, 16

лютого с. р., було влаштовано виставу-балль.

О год. 02 голова Громади п. Нікітін одкрив свято зачитанням короткого, але змістовного реферату, присвяченого цьому дніві. Після реферату мішаний хор під орудою навчителя Української Школи в Оден-ле-Тіші п. Сидоренка виконав «Ще не вмерла Україна» та де-кілька пісень.

За концертним відділом було поставлено, і треба сказати дуже вдало і добре, «Панну Штукарку», жарт на три дії Волоцького.

Особливо головні ролі було виконано дуже добре. Інтерпретація Валі (Штукарки) панію Ступницькою була захоплююча. Старого Лободу дуже правдиво грав п. Кузь. Чудова гра пані М. Вінницької (старшої) в ролі наймички Усті викликувала цілій час дружні оплески автодорії. З повним знанням сценичної штуки провів свою роль Шеляга, відомий далеко поза межами Оден-ле-Тішської колонії, п. І. Упиренко. Гарно грав п. Шербак (сина Шелягі) та п. Лук'яненко (городового).

Велике захоплення цілої салі викликували національні українські танки, які виконали — пані Дідок та п. п. Суцький і Ярешко.

Взаємі вечір пройшов з величним успіхом. Чистий прибуток з вечера пішов на користь украйнської дитячої школи в Оден-ле-Тіші.

— Свято 22 січня в Парижі. 1-го березня с. р. парижька Громада влаштувала в салі André свято 22 січня. Складалося свято із промови голови Громади п. Еремієва по-українським та п. І. Токаржевського по-французьки, а також і з концертової частини, в якій взяли участь пані Корецька та Яхненкова і пп. Кучерів та Топольський.

На святі, крім значної кількості українців, були також чільні представники кавказької колонії, туркестанців, козаків і французького товариства «Франс-Оріан». Свято вшанував своєю присутністю також грузинський президент п. Ной-Жорданія.

— Український театр та музика в Парижі. Минулого 23 лютого відбувся в Парижі концерт із творів українського композитора Пономаренка, а 29 лютого повторено було виставу «Запорозький Клад» Ващенка Українським Незалежним Театром під режисурою П. Шмалія.

І Пономаренко, і Шмалій — це лицарі мистецтва, за яке вохи душу свою віддають, визнаючи принципово не що, а як.

Тільки троє було виконавців творів Пономаренка — Кирсанова-Яхненко, Кучерів та Олекса Чехівський. Композитор знав, кого запросити. Всі були бісіровані.

Найкраще враження залишилося після жартівливої пісні «Літта кицька», яку виконала пані Кирсанова-Яхненко — співачка не аби-яка. Баритон О. Чехівського наче трохи змінився, колишній соліст хору О. Кошиця, він дуже добре зрозумів завдання композитора. Музика його голсу хвилює. Також і Кучерів зрозумів думку композитора, і показав її так, як треба.

Артистичне виконання своїх творів супроведив чудовим акомпаніментом — Пономаренко.

Його музика нагадує деякі нюанси відомого композитора Мусоргського.

Що до «Запорозького Кладу», то про цю виставу вже писалося в «Тризубі», коли вона йшла в перший раз. Гра коміка завжди трудніша, як гра артиста побутового, бо тут без великого талану іноді виходить шарж. У Шмалія цього шаржу не було. Закоханий до божевілля волосний писар таким і мусить бути. Чудово пройшла сцена з подарунками. Переляканій циганом, писар увесь трусиється. Та й правду сказати, циган — Кучерів — такого і так артистично нагнав жаху своїм голосом та мімікою, що було чого перелякатись...

Душе мило кокетувала і пані Шмаліса. Її сопрано можна найменувати чисто українським, та ще й полтавським.

Танці циганські та-ж було поставлено не по-аматорському.

Аби дати змогу та трошки більшу сцену, то трупа Шмалія могла б виставити і де-які п'єси більшого значення.

Мабудь журиться Шмалій через тяжкі обставини. Але пливеть пливе вперед, та не назад... Дай-же йому, Боже, на широкий берег виплисти. І талану, і завзяття є досить...

Б. Л.

— Дитяче Шевченківське свято в Парижі. 8-го березня с.р. в Парижі, в салі Noche, відбулося дитяче Шевченківське свято, влаштоване українською дитячою школою.

Програма свята складався із співів дитячого хору школи, з декламації учнями школи творів Шевченка, п'єси на дві дії «Вінок на могилу Шевченка» та з гімнастичних вправ дітей школи під музичну.

Із співів дитячого хору особливо добре вдався «Жалібний марш» — «Вмер батько наш». Добре також співали «Вечір», «Віс вітер» і «Заповіт». Хор показав, що в ньому є добри голоси і що він піддається диригуванню, не дивлячися на те, що в ньому участь беруть зовсім малі діти, років 5-7.

Дуже симпатично грав на піаніні учень школи К. Мацак «Раненного орла» Присовського. Туші його хоч ще не сміливі, але лагідні і присміні.

Зовсім не зло відіграли діти п'єсу «Вінок на могилу Шевченка». Де-які з дітей, як В. Наглук ( дух Шевченка) і Л. Кобріна виявили прекрасну дикцію і вміння натурально грati. Дуже забавно і хороше робили пластичну гімнастику, окрім двічата з серпами (жниці) і окрім хлопці з пропорцями.

Взагалі треба сказати, що свято пройшло добре. І діти, і дорослі одержали повне задоволення. Перші тому, що були активними учасниками, другі раділи з цієї дитячої активності.

Організаторша свята і навчителька школи п. Горайнova одер-

жала від присутніх засłużену подяку і кільки разів мусіла входити на сцену із своїми питомцями.

Матеріальні наслідки свята та-ж, певно, мають бути добрими, бо сала була повною. На святі були також і гості-чужинці.

I. З.

— Чергова бесіда в Редакції «Тризуба», що відбулася в неділю, 1 березня с.р., дала на користь українських безробітніх 43 фр. 15 с. чистого прибутку.

Наступна бесіда мас відбудется в неділю, 15 березня.

## В Польщі.

— Початок лекцій проф. Д. Дорошенка на Варшавському Університеті. 6-го березня с.р. проф. Д. Дорошенко прочитав на Варшавському Університеті свій інавгураційний виклад на тему «Місце історії церкви у загальній історії».

Професор Д. Дорошенко обняв на Варшавському Університеті катедру Історії Християнської Церкви на відділі Православної Теології.

## Академік Ст. Смаль-Стоцький видужує.

Довідусмося про поліпшення здоров'я після тяжкої операції академіка Степана Смаль-Стоцького.

Радіємо цій присміній вістці і бажаємо визначному працівнику на полі української культури як найскоршого повного видужання.

## Некролөг.

† Олена Марущак. 9 листого с.р. в Шалеті померла після довгої і тяжкої хвороби пані Олена Марущакова. Похована, її було 11 лютого на шалетському кладовищі. Всіма шановану небіжчицю урочисто ховав прот. І. Бриндзан. Співав хор під орудою п. Безносюка. Багато з місцевих громадян уважа-

ли за свій єбов'язок одпровадити покійну на кладовище.

### Лист до Редакції.

Родина Марущаців із Шалету складає найсердечнішу подяку всім, хто взяв живу участь у їхньому тяжкому горі — втраті

улюбленої й шанованої матери Олени Марущацової, що померла 9 лютого с. р. і яку поховано було 11 лютого. Зокрема найщиріша подяка прот. І. Бринձанові, диригентові хору п. Безносюкові та всім хористам, а також і всім громадянам, що прийняли участь у похороні.

## На 75 роковини Т. Шевченка

не забудьте про такі книжки:

1. Проф. Ст. Смаль-Стоцький: Т. Шевченко — співець самостійної України. На крейдяному папері в гарній окладинці. Ціна за примірник фр. 1.50.

З нагоди Шевченкових свят цю чепурненьку книжечку треба розповсюдити як найширше.

2. Кобзарь. Перше повне видання в одному томі з поясненнями й примітками проф. В. Сімовича. З портретом і біографією. Ціна фр. 25.

3. Prof. D. Doroschenko: Schewtschenko der grosse ukrainische National-Dichter. Ціна фр. 5.

4. Chevtchenko — Le poète national de l'Ukraine par D. Dorochenko, professeur à l'Université de Prague, avec préface du comte Antoine Chiapre. Ціна фр. 5.

Продаж у всіх українських книгарнях. Де нема, — звертатися на адресу Української Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі — 41, rue de La Tour d'Auvergne, Paris 9. France.

## Здоров'я і нервова система

Проф. Клод Бернар сказав: «Мікроб нішо, стан організму все». Це правда. Хвороба не може з'явитися без порушення натурального захисту організму. Головний захист організму — це діяльність нервової системи. Рак, туберкульоз та інші хвороби не страшні, коли захист організму знаходить у повній рівновазі. До заховання цієї рівноваги й мусить бути зкеровані наші зусилля. Науково доведено, що гормональна субстанція з органів здорових звірят —

### Калефлюїд

зміцнює і обновлює організм і нервову систему. Подробиці в літературі, що висилається даремне.

Калефлюїд нагороджено 5-ма золотими медалями. Продається він у всіх аптеках. Висилається також за післяплатою.

Пишіть: Laboratoire «Kalefluid», 66, Bd Exelmans, Paris (16).

**Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris-V  
Tél. Danton 80-03.**

Для переказів у Франції: «Le Trident», chéque postal 898.50, Paris.  
Редакція — Комітет. Адміністратор: Іл. Косенко  
Le Gérant: M-me Perdrizet.